



2015 年国家议会选举

国家议会选举

议会选举每四年举行一次。

选举将投票产生 200 名议员决定与大众相关的事务。

2015 年的议会选举将于 2015 年 4 月 19 日星期日举行。

议会的职责

芬兰《宪法》规定，芬兰的国家权力属于芬兰公民。

公民选举出的议会决定国家事务。

议会最重要的职责是立法。

法律是社会正常运转的保证。

议会的另一个重要职责是决定国家的财政预算。

通过财政预算决定国家收入及支出。

议会还负责监督国家财政状况。

议会也负责指定政府总理并监督政府工作。

另外，议会也在欧盟的众多事务中决定芬兰的立场。

谁有权投票？

每一名在 2015 年 4 月 19 日当天年满 18 周岁的芬兰公民都有权参加议会选举。

如果您拥有投票权，会收到一张邮递的选举通知卡。通知卡将于三月份寄出。

选举通知卡上写有您的姓名、选举日期、预先选举日期，

以及选举日规定的投票地点。

可以给谁投票？

您只能给自己选区内议会候选人投票。

芬兰被划分为 13 个选区。

每个选区里都有自己的候选人。

选举通知卡上标注了您所属的选区。

您可以通过报纸、电视和互联网 www.vaalit.fi 来了解候选人的情况。

每一位候选人都有自己专门的候选人编号。

在投票站也可以查找到您所属选区的候选人的编号。

候选人的广告上一般也可以看到他的编号。

选举的保密性

每个人都有权决定是否参加选举，并可决定给谁投票。

选举权是具有的保密性的。

就是说，您没有必要告诉别人您投了谁的票。

选举时间

您可在议会选举日当日或在其之前的预先选举日进行投票。

选举日

选举日为 2015 年 4 月 19 日。

选举日当天，投票站从 9 点到 20 点开放。

您只能前往选举通知卡上注明的投票站参加选举。

预先选举

若您无法或不想在选举日当天投票，也可以参加预先选举。

您可前往任何投票站参加预先选举，无论在芬兰还是国外。

预先选举于 2015 年 4 月 8 日开始，至 14 日结束。

若想了解投票站的开放时间，请查看选举通知卡附带的列表或通过互联网访问 www.vaalit.fi。

从哪里可以得到帮助？

选举专员和选举协助员负责向您提供各方面的咨询和帮助。

若您在投票时需要帮助，可要求选举协助员进入投票间帮助您进行投票。

您也可以自己选择选举协助员。

选举协助员不得向任何人透露您给谁投了票。

在家投票

如果您有严重残疾或者长期患病，可以在家里参加预先选举。

请务必于 2015 年 4 月 7 日 16 时前，通过电话或表格通知中心选举理事会。

您可以在选举通知卡上找到理事会的电话号码。

正在接受治疗的患者也可在医院或医疗机构里进行预先投票。

参加投票之前

请务必携带您的身份证明，例如护照、身份证、驾驶证或其它含有本人照片的有效身份证明文件。

投票站有选举专员为您服务。

选举专员首先会通过身份证明文件查验您的身份，然后给您选票。

怎样在选举日投票

1. 进入投票间进填写选票。请务必在选票上清楚地写上您要选的候选人的编号。您只可给一个人投票。如果您忘记了候选人的编号，可以查看投票间墙上的候选人编号清单。除了候选人编号，请不要在选票上写任何其它东西。
2. 把选票沿着中线对折，使别人看不见您写的号码。选票上已经标明了对折位置。
3. 返回到选举专员那里。选举专员会在您的折好的选票上盖章。
4. 把选票投入投票箱。

怎样参加预先选举

1. 进入投票间进填写选票。请务必在选票上清楚地写上您要选的候选人的编号。您只可给一个人投票。如果您忘记了候选人的编号，可以查看预先选举投片站张贴的选区候选人名单。除了候选人编号，请不要在选票上写任何其它东西。
2. 把选票沿着中线对折，使别人看不见您写的号码。选票上已经标明对折位置。
3. 填写好选票后，应返回到选举专员那里。选举专员会在您的折好的选票上盖章，并给您一个棕色的选举信封。请将选票放入信封并封口。
4. 之后，选举专员会要求您在一个表格上签名。签名是为了证明是您自己填写了选票并在盖章以后自己把选票放入了信封。
5. 最后，选举专员会把选举信封和您亲笔签名的表格一同放入一个黄色的信封，并将该信封递交至中心选举理事会。

这样您就完成了投票，可以离开投票站。

议会选举介绍可从如下网址获得：www.vaalit.fi ja www.papunet.net/selko

司法部

国家简易语言中心